

Porównanie tłumaczeń Amosa 9:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I odmienię los mojego ludu Izraela,* ** i odbudują spustoszone miasta, i osiedlą się w nich; i zasadzą winnice, i będą pili z nich wino, założą ogrody i będą jeść ich owoce. ¹⁾²⁾

¹⁾ Lub: Sprowadzę z powrotem z niewoli mój lud Izraela, וְשִׁבְתִּי אֶת־שְׁבוּת עַמִּי יִשְׂרָאֵל, zob. <x>50 30:3</x>; <x>300 30:3</x>; <x>350 6:11</x>; <x>430 3:20</x>.

²⁾ <x>50 30:3</x>; <x>300 30:3</x>; <x>350 6:11</x>; <x>430 3:20</x>; <x>520 11:25-27</x>